



شاعری کا عالمی سال ۲۰۲۴

میں نے زندگی سے بہت پیار کیا ہے

جی بھر کر ہی نہیں، مکمل طور پر

لیکن چلیں مجھے دسترخوان کیسا لگا

اس چٹنی کی ایک چٹکی

اوہ اور وہ مولیٰ، وہ کچا لہسن

اس ہاک مچھلی کے بارے میں کیا کہتا ہے

یہ ایک چیری کی حقیقت حیران کن ہے

مجھے ایسی زندگی پسند ہے

یہ پانی کا گلاس

سڑک سے گزرتی ایک دوشیزہ

وہ سبزہ

وہ پنکھڑی

وہ

ایک جوڑا آپس میں ہاتھ پکڑے ایک دوسرے کی آنکھوں میں دیکھتے ہیں

اور ہر چیز اسکے چھوٹے نام کے ساتھ ہمیشہ چھوٹے کیس میں

جیسے وہ کیٹ واک

وہ ناف

جیسے شیرخوار بچے کا پہلا دانت

ویسینٹ آندریس ایسٹیلاس

مکمل کلام IV (پوراسیانیس)، ۲۰۱۷

ترجمہ : ہما جمشید بشیر